

BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economică.

Ese o data in sepmana: Duminec'a.

Luminarile de cera în biserică.

Intrebuintiarearea luminarilor la servitiulu din
vinu in bisericile crestine este o practica din
timpii primitivi ai crestinismului. Luminarile s'a
intrebuintiatu in biserica pentru döne motive:
antaiu pentruca adunarile religiose in primii trei
secoli se faceau din caus'a persecutiunilor dela
pagani si jidovi mai multu nöptea si in locuri
ascunse, pe care trebuiau se le lumineze cu can-
dele si cu luminari de céra. Ér, alu doilea, pen-
truca ele dau servitiului divinu mai multa solem-
nitate si pompa nu numai in timpulu noptii ci
si in timpulu dilei. Dar pe langa acést'a, intre-
buintiarearea luminarilor are si unu intielesu spi-
ritualu mai inaltu. Luminarea adeca, in biserica,
insemnéza lumin'a evangeliei, lumin'a cunoșcin-
tiei de Ddieu si lumin'a faptelor bune a-le cre-
stinilor, despre care Mañtuitariorulu a disu : *Asia*
se lumineze lumin'a vóstra inaintea ómeniloru, ca
vediendu faptele vóstre cele bune se marésca pre
Tatalu vostru celu din ceriuri. ¹⁾

Dintre parintii bisericei S. Ieronim din secol. V. atesta in epistol'a catra Vigilantiu ca : „In tote bisericile orientului cand se ceteasca Evangeli'a se aprind luminarile chiar in lumen'a dilei, nu pentru alungarea intunericului, ci ca semnu alu bucuriei ²⁾). Era contemporanulu seu S. Paulin, Episcopu de Nola, laudandu frumsetia bisericei zidita de Sulpiciu Sever, amintesce despre luminarile colorate si candelabrele ce-o decorau, dicandu :

.... Pictis accendant lumina ceris,
Multiforesque cavis lycnosc laquearibus aptent,
Ut vibrent tremulas funalia pendula flamas. ³⁾

(Aprimi luminarile de cera colorate, și pe cerimea cu boltituri aterna candelabrele, a caror tortie vibră flacari tremurătoare.)

In adeveru, in toate timpurile si la toate poporale, prinosele erau luate din productele lor.

cele mai alese si mai curate, si cér'a totdéun'a a fost considerata ca proaducerea cea mai bine primita la servitiulu ddieescu. De aceea santa maic'a biserică rânduesce in canónele sale, ca luminarile la servitiulu divinu se fie de céra curata, si candelele provediute cu untu de lemuu curatu, si tamâ'a de bunu mirosu ⁴⁾). Cu tóte a-cestea sunt multi crestini, cari cu conscientia sau fara conscientia aducu lui Ddien in locu de sacrificii curate, luminari false, cumperate si a-ceste scumpu dela fabricantii, condusi numai de spiritulu si specula.

Consecintele luminarilor de céra falsificate sunt fôrte regretabile atât in respectulu moralu, cât si fisicu sau higienicu. In respectulu moralu, pentruca in luminarile false, se cuprinde o falsificatiune a ofrandelor destinate pentru servitiulu divinu, o profanare a sanctuariului, o jertfa ne-curata asemenea cu aceea ce a adusu lui Ddieu Cain, carele cu ipocrisie a adusu la altariu rô-dele cele mai rele si netrebnice. La acésta se mai adauge inca, că falsificarea luminarilor de céra vatema simtiementulu religiosu, caci indis-pune pe inchinatoru si-lu instrainéza de bise-rica, cu tota dorint'a ce ar avé d'a asistá la servitiulu divinu.

Dar apoi sunt si consecintie curatul fizicul și higienice care provin din falsificarea luminarilor. Anume, materialul din care sunt fabricate astfel de luminari constă, în locu de cera curată, din parafina, o substanță estrată din păcurea ordinara, și alte substanțe vatamatoare, și luminarile fabricate din astfel de material produc unu fum, care corumpă aerul în biserică, îngreuează respirația plomanilor, încât creștinii adeseori sunt siliti să se întâlnească din biserică, și nu odată să se întâlnească persoanele mai slabe de constitutie, cadienii în biserică lesinând din

¹⁾ Mat. V. 14. — ²⁾ Epist. ad Vigilant. — ³⁾ Poem. 18.

4) Can. apost. 3. 72.

caus'a ingreuerii respiratiunei, produsa de fumulu luminarilor false !

Cu unu cuventu, pierderea morala prin ro-lulu insielatoriu ce e silitu se-lu jöce crestinulu, prin intrebuintiarea luminarilor falsificate, aducandu lui Ddieu in locu de sacrificii curate si placute, elemente nedemne de cas'a lui, cät si pierdere fizica sau higienica prin alterarea sanatii inchinatorilor, sunt urmarile funeste ale falsificarei luminarilor de céra. Starea acésta de lucruri nesuferita, cere mesuri energice pentru remediarea ei, caci lovesce puternicu sanctitatea religiunei si higien'a publica.

Daca sinódele nóstre eparchiale nu se ocupa de vechile discipline a-le bisericei, apoi trebuie să se ocupe Preasantitii Episcopi eparchioti ! In alte biserici ortodoxe ingrigirea de *buna-cuvint'a casei lui Ddieu*, prin aducerea celor mai curate prinóse, este preocupatiunea principală a Ierarchilor bisericei. In Rusia si Grecia sunt fabricane anume pentru prepararea luminarilor de céra trebuinciose in biserici. Er in Romani'a, Santulu Sinodu a ingrigitu prin unu regulamentu specialu despre procurarea luminarilor de céra curata provenita din cultur'a albinelor.

Óre Metropoli'a nóstra n'ar puté, ca prin óre-care mijlöce, se infiintieze o fabrica de luminari de céra, care se satisfaca cerintele tuturor bisericelor din Metropolie ? O astfelu de fabrica ar aduce venituri insemnante, care apoi s'ar poté destina pentru crearea unui fondu metropolitanu, a carui lipsa atat de tare o simtimu astadi. Afara de acésta, avend Metropolia fabrica proprie pentru prepararea luminarilor de céra curata, ea ar dá totodata si unu impulsu si incurajare puternica poporului nostru la cultur'a albinelor, care inca facu parte din intregulu ce numim bogatie si prosperitate nationala !

Dar daca ideia acésta ar fi greu de realizatu, apoi, ca reulu se nu se continue si pe viitoriu, noi rugamu pe Preasantitii Episcopi eparchioti, ca pe calea consistorieloru, se contrac-teze cåte cu unu fabricantu de luminari, cu indatorirea de a procurá luminarile trebuinciose la töte bisericile eparchiale, de céra curata si fara nici o amestecatura, care vor fi in depositu la consistorie, de unde le vor procurá bisericile parochiale, in vreme de lipsa. Éra preotii vor indemná pe crestini prin invetiaturi pastorale a-se feri de luminarile de céra falsificate, convingandu-i cå nu in marimea darurilor materiale sta meritulu sacrificiului ce face, ci in dragostea si curatiani'a inimei cu care se aduce. In locu de luminari mari si necurate să se cumpere cu acelasi pretiu luminari mai mici, dar curate !

Memoriu pentru cantarile Bisericesci in Romani'a.

De Episcopulu de Romanu **Melchisedecu.**

(Continuare.)

Dar vine intrebarea: ce felu au fost cantarile bisericei romane ? Ce sistema s'a urmatu in scrierea si esecutarea loru ? La acésta respundemu cå cantarile bisericei grecesci, sau ale marelui biserici Constantinopolitane, si sistema scrierei si a esecutarei, au fost acea inventata de compunatorii poemelor si cantarilor bisericesci in deosebite timpuri, si modificata in urma de altii pana la sistema psaltichiei moderne. Celu mai renomitu dascalu de cantari ca compozitoru si alu poemelor si alu cantecului bisericei este sf. Ioanu Damaschinu care a traitu in véculu alu VIII-lea. Elu a regulat canteculu pe 8 glasuri sau octoiculu, compunendu deosebite stichuri si canóne pe aceste 8 glasuri. Elu a introdusu si semnele pentru a inlesni invetiatura cantarilor. Semnele lui insa, precum se crede, nu erau de cåt literile alfabetului grecescu, puse de asupra teatru cantarilor in deosebite pozitii. Acestea semne primitive treptau s'a modificat prin alte semne noua, din care cu tempulu s'a formatu cunoscutele semne sau cum le numescu Russii, *cărliche* a-le psaltichiei vecchi si noua. Organisatorul psaltichiei vehi se crede a-fi Ioanu Cucuzelu, carele cam pe la finele vécului alu XVIII-lea a fost mai ântaiu maestru sau dascalu alu cantaretilor imperatesci din Constantinopole, si apoi monachu la muntele Athos. Elu a regulat si notele psaltichiei vecchi care cu varii adauseturi facute de alti maestrii de cantari de la Constantinopole au servit de norma pana la inceputulu vécului presentu pentru cantarile bisericesci in Constantinopole si in tierile române.

Pentru pastrarea si propagarea cantului bisericescu orientalul la Români, au contribuit multu, manastirile din orientul care avean in Romania manastiri date sub administratia loru, si unde veneau si petreceau egumeni si calugarii greci; de asemenea Domnii Fanarioti, toti deprinsi la Constantinopole cu cantulu psaltilor patriarchiei, pentru care multi din acesti Domni, la venirea loru la domniile principatelor, i-si aduceau si psalti greci.

Trebue se insemnamu aici, cå cantarea bisericei orthodoxe, de si in originea ei au fost aceasi: cea constantinopolitana, care ca dintr'unu centru mare bisericescu, inpreuna cu religia crestina, si cu organizarea bisericesca s'a transportat in töte tierile ortodoxe ale Europei: Bulgaria, Serbia, Romania si Rusia ; dar cu timpulu, din cauza diferintei limbelor, a inprejurilor politice, a geniului musicalu alu popórelor, cantarile bisericesci au suferit fôrte mari prefaceri.

Asia Rusia, primindu dela Constantinopole religia crestina a primitu tot-o-data de a colo si totu personalul bisericescu: episcopu preoti, si cantareti si töte cantarile dela Constantinopole. Psaltichia bisericei grecesci s'a introdusu si acolo, precum arata multe carti vecchi de psaltichie, puse pe textulu slavonu alu stichirilor, troparelor, condacelor, etc ; ce se canta in biserica; psaltichiele acestea se intindu in epoca de la véculu alu X-lea pana la véculu alu XIV-lea.

In urma, caderea Rusiei sub jugulu Tatarilor, caderea imperiului Bizantinu sub jugulu Turcilor, autocefalia bisericei rusesci, au isolatul cu totulu

pe Rusi de biserica Constantinopolei. Se adaoga la acésta ignorantia cea adanca ce a domnuit secole in Rusia, si resbóele intestine dintre Cnejii, carii i-si disputau domniile si impartise tiara intru o multime de Cneaziate. Din aceste cause cantarea, ca si tóta disciplina bisericésca, a ajunsu in cea mai mare confusie si desordine. S'a formatu pe fondulu psaltichiei grecesci o psaltichie stranie cu totulu, s'au schimbozisit semnele grecesci, s'au inventat o multime de alte semne cu forme si numiri forte curiose, pe care Rusii in genere le numescu *cârlige*, ér cantarea pe aceste semne o numescu *cântare cârligata* sau pe *cârlige* (kriucovoe pienie). Intre numirile technice ale acestei arte de psaltichie rusésca se gasescu d. es. *crétia, tare ca tunetulu, luminata, sierpoica sau smeoica, nodulu, prastia, luntrea, luntrea indoita, prea luminata, iute ca apa, frumosă, jidovésca, lina, iapa sau margarita, intunecata, grozava, trei sori, pacinica, elatinatórea* si altele, pe cari nici unu musicantu asta-di nu le pote descifra, ci numai Lipovenii 'si mai batu capulu cu densele, scriindu-le si muncindu-se a canta pe ele canteculu loru bisericescu celu selbaticu, spre a fi in tóte fideli principiului de conservare in totulu a datineloru vechi bisericesci. — Totu in acele carti vechi de psaltichie rusésca se mai gasescu termini, ca: *leghi, putere, habuva, nenenaicu, ahata, homona*. Cele d'antéiu doue cuvinte, simpli termini musicali, cantaretii rusi le canta impreuna cu textulu cantariloru. Dupa exemplulu loru adaogimu, si noi pana astazi la cantarea „*Sfinte Dumnedieule*“ cuventulu: *putere*, altii: *puternice*, altii: *puteriloru*. Cei-l-alti patru termini urmatori, arata deosebite silave ce se adaogau printre silavele cuvintelor cantarei, dupa moda greciloru, cea-ce la Rusi nu facea, decât incurcă si intunecă intielesulu cuvintelor.

Nenenaica rusésca nu este altceva, decât o cratima grecésca, cunoscuta si la noi si intrebuintiata mai alesu la finele chinoniciloru. Pe langa nenenaica rusésca psaltichia grecésca obicinuita la noi, mai avea tereremuri si tototóle; dar in psaltichia rusésca ele nu se gasescu; caci al minterea ei ar pomeni si de *terereica* si de *totoroica*; dar se vede că ele au fost creatiune a psaltiloru mai din urma de la Constantinopole, pe cand psaltichia rusésca se stabilise, si isi luase forma sa definitiva. Canturile psaltice ale rusesci erau multu mai lungi decât cele grecesci. — Asia comparandu cuventulu *aliluia* cantatu in amandoue felurile, greceste si russece, in celu d'antaiu gasim vocala A dela inceputu repetita numai de trei ori, ér in cea rusésca de 12 ori; de asemenea vocala a de la urma in grecesce repetita de 4 ori, ér in cea rusésca de 30 ori.

Judecandu dupa semnele psaltichiei rusesci, care erau varii, dupa locuri si autori, ele nu insemnau tonuri fixe, mari sau mici, ci erau unu felu de ierogliffe, care faceau alusiune la sciute figuri de cantare care figuri, cine-va trebue se le invetie din audiu dela unu cantaretii espertu. De unde se intielege, că cantarea erá espusa capriciului si talentului cantaretului mai multu sau mai putinu abilu. — De aici a si urmatu acea nepomenita confusie in cantare si greutatea de a o invetia si de a pazi uniformitatea in cantare. Aceasta anomomalie a cantarei bisericesci in Rusia s'a continuat pana in vécu alu XVII-lea.

Rusii din partea sud-vestica a imperiului au pastrat mai bine vechia cantare a bisericiei orthodoxe, dusa acolo dela Slavii de Sudu impreuna cu cartea (literatura) bisericésca, formată in Bulgaria. Pentru

care si cantarea dusa la ei din Bulgaria, porta pana astazi numele de cântarea *bulgara*.

Ea de asemenea se baséza pe cele 8 glasuri ale bisericiei orientale insa esecutia ei este multu mai simpla decât acea mestesiugita a psaltichiei grecesci si russeci. Ea de asemenea este melodica si s'a pastrat traditionalu prin practica bisericésca si prin audire dela unii la altii.

Rusii acestia fiind mai in contactu cu tierile civilisate a-le apusului, si mai de aprópe cu Polonia si chiar incorporati la ea, la densii s'au inițiatu mai antéiu scoli si s'au formatu barbati invetiti si mai cu deosebire in clerus. Chievulu a stralucit mai antéiu prin cultura. Mitropolitul Petru Movila a inițiatu acolo prima scóla teologica sistematica care a produs pe cei mai renumiți barbati ai bisericiei russeci carii apoi au luminat si Moscova si totu imperiulu Tiariloru. Totu aici mai antéiu s'a simtitu trebuintia de a reforma cântarile bisericesci si a gasi o sistema de a inlesni invetiarea loru si pastrarea nealtarata. De aceea ei lasandu la oparte tóte psalticile greco-rusesci au adoptat notele liniare ale misicei occidentale. Spre a respunde mai bine scaredi tonuriloru celoru 8 glasuri bisericesci, ei in locu de 4 linii, au adoptat 5 linii. Cântariloru au pastrat forma melodica a cântariloru bisericiei orientale si pe aceste note liniare au inceputu a pune pe randu tóte cântarile bisericesci. Semnele acestea sau notele de cântari, fiind-că s'au ivit mai antéiu in Chievu, s'au si numit: semnele de chievu (kievscoe znamia.) Totu acolo s'a ivit mai antéiu manualu de invetiamentulu acestorui noue note ale cântarei bisericesci. In jumatatea antéia a vécului alu XVII-lea notele acestea liniare s'au facutu cunoscute si s'au respandit in tóte bisericile din Rusia-Mica si din Galitia sau Rusia-Rosie. Pela jumatatea vécului alu XVII-lea Rusii invetiti in Chievu, stramutandu-se in Rusia-Mare, au dusu cu sine acolo si cartile de cantari pe note precum si mestesiugulu musicalu celu nou, sau semiografia liniara adica notele pe linii. Nicon mitropolitul Novgorodului, si in urma patriarchu alu Moscovei, fiindu forte iubitoriu de cantarea bisericésca, celu antaiu a fost carele au pretiuitu insemnatarea nouei metode de cântá si de a invetia arta cântarei dupa noua metoda, de acea facandu-se patriarchu, a latitu acésta metoda prin tóta Rusia, impreuna cu alte reforme mari pe terenul bisericescu.

Cu tóta improativirea ce au intimpinat in urma reformele bisericesci ale lui Nicon, cu tóte că elu a cadiutu jertfa intrigiloru politice si ale ignorantiloru, cu tóta desbinarea de ortodoxie si cu totu protestulu asia numitiloru vechi-credinciosi, adica Lipoveniloru, contra reformelor bisericesci ale lui Niconu, cântarea pe note liniare a remasu introdusa in biserică Rusiei. Sub Petru-celu-mare cand catedrele ierarchice cele mai insemnate din Rusia erau ocupate de barbati formati in Academia moviliana dela Chievu si dupa ce s'a inițiatu cárnuirea bisericésca sinodala, in loculu cei patriarchale, tóte cântarile bisericesci de preste intregulu anu s'au pusu pe note liniare si s'au introdus prin bisericu si prin scóle ca toti se le pote invetia si cânta; era cântarile cârligate, sau psaltichia veche rusésca au remasu in pastrarea Lipoveniloru, cari au formatu diferite secte schismatice in sinulu bisericiei russeci, ca unulu din argumentele validitatatiei epitetului ce ei isi dau de: „vechii — credinciosi crestini rusi.“

Acésta cântere nouă rusésca, precum am disu, este melodica basata pe cele 8 glasuri ale bisericei orientale antice. De si tonurile principale ale suisiului si pogorisiului glasului suntu aceleasi ca si in cantarea grecésca si românésca, insa le lipsesc multilele mici variatii ale glasului printre intervalele principale, prin care se deosebesce psaltichia nostra actuala si mai alesu cea veche grecésca. Acésta insa identitate fundamentala a melodiei rusesci si acelei grecesci si românesci se observa numai de omeni speciali in arta ér la audiulu personaloru necunescetore, ele nu par a avea nici o analogia intre densele, ci cu totulu deosebitu una de alta.

Noua arta musicala in Rusia s'a latitu rapede in véculu alu XVIII-lea. Afara de corulu dela capela imperiala si de celu sinodalu s'a formatu choruri pe la curtile magnatiloru, pe la mitropolii, episcopii si pe la alte biserici inseminate. Rusii insa nu s'a multiumitu cu chorurile loru care erau compuse din multe persone, se cânte melodiu, sau unisonu, ci simfonicu sau armonic. Acésta insa n'a fost usioru, si de multeori in locu de armonie sau simfonie esia o cacofonie; caci cântarile erau scrise unisonicu, sau pentru unu glasu. Pe la incepulum secolului acestui Imparatalu Alexandru visitandu gubernele de médianópte, a avut nemultumirea de a audi acestu felu de cacofonie prin biserici si a datu ordinu a se luta mesuri pentru introducerea armoniei in cantarile bisericesci. Bortnianschi maestrulu capelei imperiale — unu musicantu talentosu, formatu in Italia — a inventat mai anteiu armonia pe cantaretii din Petersburgu, de unde ea apoi s'a raspandit si prin celelalte gubernii. Bortnianschi spre a inlesni introducerea armoniei in cântarea bisericésca a compus o multime de cantari bisericesci pe patru si mai multe partituri musicale cu note deosebite pentru fie-care partitura asia ca tóte la unu locu inchee cea mai sublima armonie musicala. Cantarile lui si mai cu séma numerósele lui concerturi, suntu atâtea capdopere musicale care se cântau nu numai in biserici dar si prin case si adunari de catra musicanti laici.

Cu tóte acestea in urma s'a observafu ca cântarile lui Bortnianschi si mai alesu concertele suntu prea artificiale, si musica loru de si fórtă placuta si incântatóre nu corespunde cu simplitatea si dulcetia aceea naturala ce ceru canónele de cântarea bisericésca si de aceea ele au incepulu a se parasi si raru se intrebuintiéza prin biserici.

De aceea Livov, altu maestru alu capelei imperiale si successoru lui Bortnianschi parasindu calea deschisa de Bortnianschi pentru desvoltarea si perfectiunarea cântariloru bisericesci si-a luatu de baza cartile musicale anterioare, publicate de Sinodu cu cantarea melodica antica si pe acelea le-au transformatu in cantare armonica adaogandu la ele partiturile cu note cerute pentru incheerea armoniei musicale.

Aceste nove opere musicale aprobatate de Sinodu, servescu in tóta Rusia ca carti musicale bisericesci pentru tóte chorurile. Totu-o-data pe lângă densele se intrebuintiéza si cartile de musica melodica pentru acele biserici care nu au choruri ci numai câte unulu sau doi dascali. Trebuie se adaogu aici ca cântarea armonica sau simfonica asia de tare s'a inradacinat in poporulu rusescu ca chiar cântecile ordinare ei le canta in armonie mai multi. De asemenea in bisericele care nu au choruri pe la sate si orasie mici adeseori se vedu persone particulare care au glasuri

bune mai alesu in timpulu liturgiei adunându-sa pe langa dascalulu bisericei si cântandu tóte cântarile liturgiei cu o armonia fórtă placuta.

Inchiemu istoriculu cantariloru bisericei rusesci prin aceste observatii: 1) ca in acésta biserica suntu doua feluri de cantari: cântarea melodica si cântarea simfonica, 2) ca in biserica rusasca ingrijirea principala pentru cultura cântului bisericescu o are imparatulu carele are in palatulu seu o scóla de modelu pentru cultura musicei bisericesci si chorulu celu mai perfectu carele este admirat de toti câti au avutu ocasiune a-lu asculta, 3) ca Sinodulu bisericei rusesci privighéza ca cântarea bisericésca se progreseza si se nu se abata dela calea prescrisa de canóne si de parintii bisericesci in regulele generale de compozitie si esecutare si nici o cântare nu se admite in biserica fara aprobarea Sinodului.

(Va urmá.)

Cuventare

pentru dominec'a a XXII-a dupa Rosale.

Dedicata Prea Santiei Sale Ilustrissimului Domnu **Ioanu Popasu**, Episcopulu Caransebesiului.

„Parinte Avrame! indurate spre mine si tramite pre Lazar se-si înting verfulu degetului in apa si se-mi recordăca limb'a mea, cä me chinuesc in vapaea acést'a.“ (Luc'a XVI. 24.)

Pentru ce se chinue acestu nenorocitu óre? Pentru ce sufere elu Iub. A. muncile iadului? Ce farade lege a comisu densulu? Este elu vre-unu Cainu, vreunu Iuda? Este densulu vreunu taciunariu, vreunu uciditoriu, vreunu jafitoriu? Au graitul elu hula, ori a pastrat dusimania si ura in peptulu seu? Nemicu din tóte aceste. Elu nu a hulitul, nu a dusmanitul, nu a furatul, nu a aprinsu, nu a ucisul pre nime. Elu a fostu numai unu bogatu, unu bogatu ce se imbracá in povira si visonu, unu bogatu, ce-si petreceea in tóte dilele luminatul. Si pentru aceea se chinue elu acum dupa mórtea sa? Pentru aceea rabda elu muncile iadului? Au dóra e peccatum a fi bogatu? E peccatum dóra a se imbracá amesuratu starei sale si a petrece in desfatari iertate? Atâtu mintea sanatosa cäti si sant'a religia ni spune, ca aceea nu e peccatum. Pentru ce se muncesce elu dara? Pentru impetrirea inimei sale; pentrucă „eră órecare seracu anume Lazar carele zacea inaintea usiei sale plinu de bube“ si acestua nu-i oferia elu mil'a sa, ajutoriulu seu. De aceea dupa mórté Lazar se mangae, ér elu se muncesce.

De aci poteti voi vedea Iub. A. sórtea, ce astépta pre aceia, cari traescu in imbuibari si prisoisintia si totusi trecu reci pre langa nenorocirea deapropelui. Foculu celu de veci este partea acelora, cari potu dar nu vor se ajute pre celu lipsitul si seracu.

Pentru ca se nu ajunga si pre vreunulu dintre voi o asemenea sórte infricosiata, veniti se vi aratu astadi datorinti'a nostra sănta de a face bine deapropelui nostru. Fiti cu ascultare!

Nemicu pre lume nu se potrivesce atât de multu cu firea omenésca, nemicu pre lume nu i siede asia de bine inimei omenesci ca mil'a. Slabu fiindu omulu, eindreptatul ajutoriulu sémanului seu. In totu momentulu vine in starea de a cere acestu ajutoriu. Si slabulu se denegi óre celui mai slabu acea, ce astépta densulu dela celu mai tare? De aci vedem

că a face mila este o datorintia a noastră. Dar mila este și o virtute, căci prin ea ne apropiem de Domnul. Ce avem noi ca se nu fie semnul alu milei sale nemarginite? Viéti'a noastră, sanatatea, famili'a, averea cu totă bucuriile și placerile, ce ne intempina pre acestu pamentu, ce sunt aceste totă decât daruri ale lui, semne, ce învederează mil'a nesfirsita a lui! Si cu ce vomu respunde noi la atâtea binefaceri? Au nu prin înplinirea poruncilor sale? Au nu prin ascultarea învățăturilor fiului seu? Dar ce dicu aceste învățături, ce ne prescriu acele porunci? „*Fiti milostivi, precum si Tatalu vostru este milostivu.*“ (Luc'ea XXV. 40.)

Eca datorinti'a noastră santa, carea avem se o înplinimură fară privire la fatia! Căci dreptu la mil'a noastră are totu omulu din lume: Veduv'a onesta ce se luptă cu saraci'a, ca si orfanulu fară avere si fară parinti; acelu drumasius ori căetoriu, carele cauta dar nu afă ocupatiune pentru sustinerea sa, ca si acelu vecinu, carele prin ore-care intemplare a venit intr'o stare de compatimitu; amiculu ori cunoscutulu teu, carele se luptă cu lips'a, ca si acelu dusimanu pretinsu alu teu, carele se află in nevoie. „*De va fi vre-unu nevoiasiu dintre fratii tui, in un'a din cetatile tale, in pamentulu ten, carele ti-l'a datu tie Dlu Domnului teu, tu se nu-ti invertosiezi inim'a ta, nici se-ti inchidi man'a ta de catra fratele teu celu nevoiasiu.*“ (A dou'a lege XV. 7.)

Asia ni prescrie Domnul noue adaugendu: *precum voiți se ve faca voie ómenii, faceti si voi loru asemenea*“ (Luc'ea VI. 30.) Dara ce voesci tu creștină se-ti facă ōmenii? Decea tu bogatule! ai seraci totalu, decea tu sanatosule! ai cadeau pre patulu durerilor, decea tu puternicule ai slabii, decea tu onestule ai cadeau in vre-o scârba, ce ai dori se-ti facă tie deaproapele? Se te parasescă, său se-ti ajute? Se te mângează său se te înfrunte? Se-ti intindă mil'a ori disprețiul si ocar'a sa? Alege că nu e greu! Lasu se vorbescă numai inim'a! Lasu numai se aléga mintea ta. Său dóră e asia de greu a intinde ajutoriu deaproapei nenocicu? Adese unu simplu seninu de iubire creștină, precum o vorba bună, unu darabu de pâne, unu pahar de apa, flu mânge, flu intaresce, flu recreaza si castigandu noue puteri se face unu membru folositoriu alu societății. Si tu se-i denegi aceea? Ce te-ar putea face se-i refusi ajutoriulu teu? Au dóră inim'a ta? Atunci inim'a acăstă este de petru. Atunci sufletulu teu e negru. Atunci viéti'a ta este perdută. Tu arama sunetória, tu cimbaliu resunatori, esti atunci osanditu pentru totu de una, pre veci!

Ajutoriulu ce-in dai tu deaproapei, mil'a ce o faci cu seraculu Domnul o privesce de facuta siesi, căci dice Scriptur'a: „*celu ce miluesce pre seraci imprumuta pre Domnulu.*“ (Proverb. XIX. 17.) Pentru ce ore? Pentru că omulu este facutu dupa chipulu si asemenearea lui Domnul si cea ce faceti acestei asemnari, faceti Domnului vostru, carele ve asigura: „*Ceea ce ati facutu unuia dintre acești frați ai mei, mie mi-ati facutu.*“ (Mat. XXV. 40.)

Din cele dise pana aci ati potutu cunoșce, că avem datorintia sfântă de a milui pre cei seraci si lipsiti. Ca fapt'a indurarei noastre inse se fia bine-primita la Domnul, trebue se nu o facemu: a) de sila, b) ori cu cautare la fatia, c) său din fatiarie, d) ori asteptandu resplata, ei se fia: e) din inimă si f) din buna voia.

a) Nu de sila se faceti voi faptele indurarii, căci fi-va ore primita înaintea lui Domnul facerea ta de bine, ce o intindi deaproapei cu parere de reu?

Ore Tatalu teu celu creștu de sila te-a impartasit pre tine cu darurile sale? Ore binecuvantarea, ce a urmatu lucrurilor tale si ti le-a resplatit cu prisoșintia, ai rapit'o din man'a atotpoternica a Domnului? Au nu ti s'a deschis uaceea cu bunatate? Decei decea man'a parintelui teu creștu te-a implatu pre tine de bunatati, nu ti si cuvine ore se deschidi si tu man'a ta cu liberalitate deaproapei teu? — Decei fratilor iubiti! faceti si voi milosteni'a văstra „*precum se indura fiacarele cu inim'a sa nu din măhnire, ori de sila.*“ (II Corint. IX. 7.)

b) Se nu faceti inse cu cautare la fatia, căci la Tatalu vostru celu creștu cautare la fatia nu e, ci din contra, elu resare sōrele preste cei buni si preste cei rei si ploua preste cei drepti si preste cei peccatosi. Asia si voi creștinilor! se nu cautati, că această vi este amicu, acel'a dusmanu, această frate, acel'a streinu, această de legea văstra, acel'a de alta lege, ci inim'a văstra pre toti se i cuprinda cu aceasi iubire si man'a văstra se se deschida de o potriva la toti cu darnicia. „*Căci de veti iubi numai pre cei ce ve iubesc pre voi, ce plata veti avea?*“ Au nu si vamesii facu aceasi? (Mat. V. 46.)

c) Nici din fatiarie se nu faceti milosteni'a văstra. Nu trebue se dati voi mila ca se castigati védia înaintea ómenilor si lumea se ve tienă de acea ce nu sunteti, de milosi adeca si cu inima buna. Intru adeveru, celu ce face fapt'a caritatii in asia modu spurcatu, vrend se insiele pre altii, se insela numai pre sine amaru! Pre cine voesci se amagesci o omule! prin fatiarie ta? Au dora lumea nu va ajunge a cunoșce intențiunile tale? Si chiaru de vēi isbuti se o amagesci, amagi-vei si ochiulu atotvediatoriu alu Domnului teu? Pe ntru aceea creștină! „*cand faci milostenia se nu trambitiezi înaintea ta precum facu fatiaricu in sinagoge si pre ulți, ca se se marăsca de ómeni. Aminti dicu vase că-si ieu plat'a loru!*“ (Mat. VI. 2.)

d) Si resplata dupa faptele văstre de caritate se nu asteptati, căci celu ce astăpta resplata dupa facerea de bine, face specula cu un'a dintre cele mai sânte datorintie. Unu asemenea creștinu ce neguțietoresce cu virtutile, nu mai are dreptu a portă acestu nume santu. Elu nu e mai multu creștinu, ci unu alu doilea Simeonu vrajitoriu, carele a auditu infricosantele cuvințe: „*argintulu teu se fia cu tine intru perdiare.*“ (Faptel. VIII. 20.) Decei iubitilor! nu faceti voi asia, ci „*faceti bine nimicu asteptandu si plat'a văstra va fi mare la ceruri.*“ (Luc'ea VI. 35.)

e) Faceti deci mila din inima curata sciindu că seraculu, lipsitulu si nevoiasulu acel'a, pre carele flu inpartasiti din prisosinti'a văstra este fratele, este deaproapei vostru. Sciti că Domnul nu privesce numai la faptele, ci mai vertosu la inim'a omului. Acăstă o cere elu dela voi. Acăstă o cere se o puneti in servitiulu sau si alu deaproapei. Si cum veti putea face acăstă mai bine, decât pazindu legea cea santa a lui. Religia curata inse si fara de pată înaintea lui Domnul si Tatalu este acăstă: A cercetă pre orfani si pre veduve in necasurile loru si a se pazi pre sine nepatatu de catra lume.“ (Iacob. I. 27.)

f) Si de voia bună se faceti mila, căci numai asia faptele văstre de caritate vor fi bineplacute lui Domnul. Despre acăstă ne vomu convinge aruncandu numai o privire in S. Evangelia. Bogatulu carele vrea se se indrepte, audiendu din gur'a Mantuitorului ca se-si dee averile seraciloru, s'a dusu intristat si neindreptat. Zacheu inse din propriulu indemnii eschiama: „*Dómne! éta jumetate din averea mea o dau sera-*

coloru!“ (Luc'a XIX. 8.) Si ce aude elu dupa acésta fapta a milei de buna voia? Ce audim noi? „Astădi s'a facutu mantuire casei acesteia“ dice Mantuitoriu. Déca voiti si voi mantuirea vóstra Iub. A. apoi faceti mila de buna voia, căci *Ddieu iubesc pre datatoriulu de buna voia*. (II. Corint. IX. 17.)

Preste totu crestine! „când faci milosteni'a ta se nu scie stêng'a ta ce face dreapt'a, ca se fia milosteni'a ta intru ascunsu si Tata lu teu celu ce vede intru ascunsu, va da tie la aretare“ (Mat. VI. 3. 4.)

Acum sciti Iub. A. că facerea de bine este o datorintia de capetenie a nôstra. Sciti si cum trebuie se lucrat, ca faptele caritatii vóstre se fia binepri-mite la Ddieu. Trebuie se urmati numai invetiatureloru, ce ati primitu astadi. Se intindeti adeca ajutoriul vostru la totu omulu lipsit u fara deschilinire. Se nu faceti cuiva bine de sila, ori cu cautare la fatia, din fatiaria ori asteptandu resplata. Ci se faceti bine din tóta inim'a vóstra si de buna voia.

Faceti deci asia! Deschideti inimile vóstre, ca simtiul compatimirei si alu milei se intre in ele afundu si se prinda radacini tari acolo. Se nu intorcesti fati'a vostra de catra nenorocirile de apropelui si mânile vóstre se nu obosésca ajutandu-lu in lipsele si nevoie lui. Cu inima curata dati seraciloru mil'a vóstra in schimbu pentru bogat'a mila ce ati primitu dela Ddieu. „Celu ce daruesce se daruésca cu simplicitate, celu ce miluesce se o faca cu buna cuvintă“ (Rom. XII. 8.)

Asia fratilor! „se nu obosim in faceri de bine, că la tempulu seu vom seceră neostenindu“ (Galat. VI. 10.) si aduceudu-ne totu deauna aminte de acelu adeveru luminatu, că „celu ce sémana intru scumpete, va si secerá cu scumpete; éra celu ce sémana intru darnicia va si secerá in darnicia“ (II. Corint. IX. 6.) Aminu!

Mihaiu Juica,
presb. or. rom.

O istoria naturala pentru scólele poporale.

(Dar de sâma de I. Dariu.)

A aparutu decurendu unu opisioru didacticu, care este intitulatu: *Curs metodicu de istoria naturala* pentu scólele poporale de Ipolitu Ilasievici, profesoru gim-nasialu. Partea I. Brasiovu, tipografia Alexi, pretiulu 30 cr. v. a. Despre acestu manualu imi iau libertate a face o mica dare de sâma, precât me indreptatiesce la acésta metodica obiectelor si praxa castigata pe terenulu invetiamentului primaru.

A lucra unu manualu potrivitu pentru invetiamentulu primaru nu este asia usioru, precum si-ar puté inchipui cine-va. Pentru acestu scopu se cere, ca autorulu se cunoscă din fundumentu cele mai noue principii pedagogice-didactice cu privire la sciintia, de care vré sa se ocupe manualulu, si se-lu pună totodata in raportu bine calculatu cu positia scólei nôstre din timpulu de astadi. Deci pelânga siguritate scientifica i mai trebue nu numai unu fondu de cunoșcentie pedagogice-didactice, ci pe langa teoria ii trebuesce si pracsă suficienta; căci lucrandu unu atare opu fara de a avea praxa subiectului, de care te ocupi, poti cadé forte usioru in contradicere cu scopulu celu ai in vedere: manualulu va fi pote unu opu escelentu din punctu de vedere scientificu, insa nu va fi potrivitu pentru invetiamentulu elementar, pentru că nu va impaca cerintele acestui felu de invetiamentu, sau trebuintiele speciale ale scólei nôstre poporale.

Insa nu asia sta lucrulu, daca e vorba de manualu sus citat. Autorulu lui, ce e dreptu, n'a pututu

avea praxa nemijlocita, care s'ar fi cerutu pentru compunerea unui manualu corespondientu trebuintie-loru scólei nôstre primare, insa elu a sciutu u-si castiga acea praxa in modu mijlocit, intrand in relatiuni de aprópe cu unii dintre cei mai esperti invatiatori de scólele primare si discutandu cu ei totu ce a fost de lipsa pentru ca lucrarea se ésa cores-pundiatore scopului. De aici se splica, cum i-a pututu succede unui profesoru de scólele medii a lucra unu manualu, care tiene contu nu numai de caracterulu specialu alu instructiunii elementare, ci si de imprejurările particulare ale scólei nôstre popo-rale. Deçi ne simtimu obligati a comunica publicati, ceea ce poate afla fiecare nepreocupatu prin cer-cetarea proprie, că adeca manualulu amintit este celu mai bunu, din cîte cunoscem in materia lui, si că prin urmare merita a fi introdusu in tote scólele nôstre poporale. E adeverat, că avuramu pla-cere a cunoscé si pana acum cîte-va manuale bune de felulu acesta, precum este manualulu de istoria naturala alu Dlui C. Anca si alu Dlui Dr. P. Bar-cianu; insa este sciutu, că tota ce este bunu are de inimicu ceea ce e mai bunu, precum se adeveresce si in casulu presentu. — Dar, ca se ne putemu convinge despre cele decurendu afermate, se aruncam o privire scurta asupra amanuntelor cîrtii de care ne ocupam.

Pe 68 pagini oct. micu ni se presenta materialu destinat pentru unu anu scolasticu si aran-giatu in modulu urmatoru: **A. Animalele:** I. Mamiferele: 1) pisica, 2) calulu, 3) bouln, 4) porculu, 5) veveritia. II. Paserile: 1) gaina domestica, 2) porumbulu domes-ticu, 3) gâsca domestica, 4) barza, 5) uliulu mare, 6) ciocarlanulu de câmpu. III. Reptilele: 1) sioparla verde, 2) năpârca sau vipera. IV. Bröscele: bróscea verde. V. Pescii: crapulu. VI. Insectele: 1) gândaeculu de Mai, 2) albina de stupu, 3) fluturele de varza, 4) musca de casa. VII. Paiangenii: paiangenele cruci-ati. VIII. Racii: raculu. IX. Vermii: rîma. **B. Mine-realele:** I. Metalele: 1) ferulu, 2) argintulu. II. Petrele: 1) cremenea, 2) calcarulu. III. Mineralele inflamabile: puciosa. IV. Sarurile: 1) sarea comuna, 2) pétra acra. — **C. Plantele:** 1) poponetulu sau salatuca, 2) anglicelulu, 3) agrisiulu, 4) porumbelulu, 5) prunulu, 6) merulu, 7) sugelulu alb, 8) tulipanulu, 9) macesiulu, 10) cépa, 11) mazarea, 12) secara, 13) solanulu tuberosu.

Acestu materialu formează subiectulu descrieriloru, care sunt chiare si concise cu tote că in textulu loru se afla intercalate espliatiuni de termini tehnici. Dupa descrieri urmează resumate si comparatiuni, care ducu prin intrebări corespondiente la gruparea celoru descrise. Aceste intrebări dau unu materialu potrivitu pentru lucrari scripturistice si vor inlesni cu deosebire ocuparea simultana a diferitelor des-partiaminte; éra grupele nu sunt insirate in ordine strictu sistematica, ci conformu principiului: ântâi cele mai cunoscute, apoi cele mai putinu cunoscute, mai ântâi ce este mai usioru si apoi ce e mai greu, adeca: precum pretinde invetiamentulu elementar. Termini intrebuintati nu se departează de limba poporului afara de casuri neevitabile; limbagiulu este alesu si titlulu peste totu curat si precisu. Hartia este buna si tiparulu frumosu, precum eră si de acceptatul dela tipografia Dlui Alexi, care si-a castigatu la espositiune diploma de recunoscentia pentru tipar frumosu. — Aceste suntu, in putine cuvinte, trasurile generale ale manualului, care lu recomandam fiercarei scóle primare române sci.

Dar pôte că li se va paré unora dintre confratii invetiatori, și anume celor mai lacomi de progres, că acestu manualu contine pré putinu materialu și prin urmare nu va puté servi ca isvoru imbelisugatu de cunoștințe reale. Cu privire la acésta imputare trebuie se ne aducem aminte, că scopulu invetiamen-tului primar nu este atât adunarea cunoștințelor, care s'ar puté castiga prin memorizare, ci mai cu sama cultur'a formală, adeca desvoltarea facultati-lor spirituale. Afara de aceea se nu trecem cu vedere că dupa partea I. a acestui cursu va urma, precum sum informatu, și a dôua parte, care va largi cerculu cunoștințelor conformu cerintelor scólei primare, ér in fine va apăré pôte și ceva din antropologia; atunci abia vom avé dreptu a judeca, cât de bogatu și cât de completu va fi acel cursu de istoria naturala. — Se mai pôte obiecta in fine, că in cartea de cetire se afla destulu materialu din istoria naturala și că prin urmare a introduce unu manualu de acésta specialitate, ar insemnă a nu tiné contu de principiile economiei, care suntu a se observa la scólele poporale. La acésta trebuie se respundem, că cartea de cetire pôte celu multu completa, insa nu pôte eschide unu manualu corespondatoru pentru clasele superioare și anume din dôue cause: Pe de o parte materialulu respectivu nu este tractatul destulu de precisu in cartea de cetire, care nu este lucrata de specialisti, éra pe de alta parte ilu aflamu responditul printre alte bucati de cetire, ceea ce ingreue fôrte multu organisarea cuprinsului, precand manualulu, și anume acestu manualu contine unu intregu organicu și conduce pe cale sigura la tînta. Afara de aceste si noulu „Normativu scolaru“ pretinde, că in anii din urma ai scólelor primare istoria naturala sa se tracteze ca obiectu separatu, éra pentru acestu scopu nu ne este de prisosu unu manualu corespondatoru.

Terminandu cu aceste observari nu potu sa nu recomându inca odata tuturor frătilor invetiatori, a-se folosi de acestu manualu destulu de practicu și corespondatoru cu justele nôstre acceptari și cu cerintele scólei primare.

D i v e r s e .

Conferintiele mixte, preotiesci și invetiatoresci, in districtulu consistoriului din Arad, se vor intruni, conform circulariului, Pr. Sale Dlui Episcopu Ioanu Metianu, pe 18/30. Octombrie, in Pesca, Kétegyháza, Siria, Buteni, Halmagiu, Totvariadu, și Timisióra; ér pe 19/31. Octombrie in Lipova, Boresineu, Belintiu și Banat-Comlosiu.

* **Casatori'a civila nu e casatorie.** Renumitulu scrietoriu francesu *Elysée Reclus* a maritat dôue fete a-le sale dupa doi tineri fara vre-o tieremonie bisericésca ori civila, din motivulu declaratul óspetilor sei: că daca biseric'a n'are putere a stabili conditunile in care ea impartasiesce binecuvantarea sa, apoi nici primariulu (maire) n'are dreptulu ca se legatuésea dôue persoane pe viétia si a-le ficsá datorintiele reciproce.

* **Înmormentarea repausatului notariu Constantin Comlosianu** din Micalac'a s'a facutu Sambat'a trecuta (9/21 Octombrie) cu-o pompa cuvenita. Servitiul religiosu a fost celebratul de 6 preoti și 1 diaconu, éra la finele servitiului parintele ases. ref. A. Hamsea a tienutu unu discursu funebru, in care a schitatu in trasuri marcate viati'a activa si plina de merite a-le defunctului, ca functionariu civilu si membru alu bisericiei. In adeveru, faptele ce a seversitu Con-

stantin Comlosianu pentru inaintarea invetiamentului, si infrumsetiarea bisericiei in Micalaca, i-a lasatu unu nume nestersu si veneratul la toti! Ceea ce s'a probatul chiar si cu ocasiunea inmormentarei sale, caci unu numeru frumosu de amici si stimatori din Arad si provincia luara parte la actulu inmormentarei, dandu-i astfelu salutarea cea mai de pre urma!

Dr. G. Vuia aviséza bolnavii sei din provintia că in dilele têrgului adeca de Vineri in 3. Novermber pâna luni in 6. Novermber órele de ordinatiune suntu diminétia dela 7—10 si dupa amédi dela 2—4. Locu-intia: Strad'a domnésca nr. 37. vis-a-vi de hot. „Vass.“

Buletin meteorologicu.

Diu'a. Lun'a.	Pressiunea aerului	Temperatur'a	Ceriu
Sambata 21. Oct.	769·4 mm.	7 ° R.	obdusu
Duminica 22. "	767 "	11 "	"
Luni 23. "	763 "	10·5 "	ploe
Marti 24. "	765 "	11 "	seninu
Mercuri 25. "	766·3 "	13·4 "	"
Joi 26. "	765 "	15·8 "	obdusu
Vineri 27. "	766 "	14 "	ploe

C o n c u r s e .

Devenindu vacantu unulu, eventualu doue stipendii, din fundatiunea fericitei *Elena Ghiba Birt'a*, pentru distribuirea loru se scrie concursu, cu terminu pana la **8/20. Noemvre 1882**.

1. Dela recurinti se cere se probeze: Cumca sunt de religiunea gr. orientala, si de nationalitate romana ori gréca, nascuti in careva din comitatele Arad, Bihor, Bichis, Cianadu;

2. Cumca studiaza in órecare institutu publicu, cu succesu distinsu, si au buna purtare morală, cum si că ar fi lipsiti de midilócele trebuincióse.

3. Rudenile fericitei fundatrice, si anume succesorii acelora, cari se tragu dela parintele testatorei Michailu Birta fost parochu gr. or. in Bichis, si si cele dela mama ei Ana Neamtiu din Ienopolea, — ori unde s'ar afla, — vor avea preferintia.

Recentii la vreunulu din aceste stipendii vor avea a-si inaintá rugarile loru, instruite cu recerintele de susu, — subscrisului că presiedinte alu comitetului fundatiunei Birta.

Aradu, 10/22. Octombrie 1882.

Ioanu Metianu, m. p.
Episcopulu Aradului.

Pentru deplinirea postului inv. vacantu la scol'a gr. or. din comun'a *Saculu*, in protop. Lugosiului, se scrie concursu cu terminu pana in **7. Noemvre st. v. a. c.**

Emolumintele sunt: 300 fl. v. a. 10 stengeni de lemn din care are a-se incaldi si scol'a, 4 jugere de pamant, 8 fl. scripturistica, 10 fl. pentru conferintele invetiatoresci, cortelul liberu cu gradina de $\frac{3}{4}$ jugeru.

Recursele au a-se adresá catra On. comitetu parochialu gr. or. din Saculu si a-se trimite Domnului Georgiu Pesteanu, protop. in Lugosiu.

Comitetul parochialu.

In contielegere cu D. protop. si inspectoru scolaru.

Se publica concursu pentru urmatorele statiuni invetiatoresci vacante din Inspectoratul Totvaradiei:

1) *Temesesti*. Emolumintele sunt: in bani 192 fl. v. a. 16 jugere pamentu pe dealu cu padure, 10 orgii de lemn, cortelul liberu cu gradina.

2) *Halalișiu*. Emolumintele sunt: in bani 100 fl. v. a. in naturalia: cinci sinici grâu, cinci sinici cuceruzu, 2 mesuri pasula, și pentru aceste naturalia 92 fl. v. a., 9 jugere pamentu pe dealu cu padure, cortelul liberu cu gradina.

Doritorii de a ocupă vre-unul dintre aceste posturi sunt avisati a-si asterne suplicele, instruite in sensulu stat. org. Reverendissimului Domnui protopresbiteru Vasiliu Belesiu, ca inspectoru scolaru in Totvaradia per Soborsin, pana la **30. Octombrie a. c.** când va tieni si alegerea.

Soborsin, 1. Octombrie 1882.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu mine: **V. Belesiu**, m. p. inspectoru scolaru.

Se escrie concursu pentru statiunea invetiatorésca din comun'a *Siemlaculu mare*, cõtulu Timisului, ppbiteratulu Versetiului, cu terminu de alegere pre **31. Octombrie a. c. st. v.**

Emolumintele sunt: 300 fl. v. a. 4 orgii de lemn, 4 jugere de livada, 10 fl. pentru cercetarea confrintiei, 3 fl. pentru scripturistica, dela fie care inmormentare câte 40 cr. Si cuartiru liberu cu gradina intravilana si estravilana.

Doritorii de a ocupă acésta statiune sunt avisiati a-si adresá recoursele loru instruite conform stat. org. bis. comitetului parochialu si ale tramei dlui protopresbiteru Ioane Popoviciu in Mercin'a per Varadia; — pana la alegere doritorii sunt poftiti a-se prezenta in vre-o Dumineca său serbatore in s. biserica pentru de a-si aretă desteritatea in cantari si tipicu. *Siemlaculu mare*, in 26. Septembrie 1882.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu domnulu protopresbiteru tractualu.

Se escrie concursu pentru deplinirea vacantei parochii de clas'a II. din comun'a bisericésca *Ferendi'a*, ppbiteratulu Versetiului, cõtul Timisiului, cu terminu de alegere pre **7. Noemvre a. c. st. v.**

Emolumintele sunt: Un'a sesiune de pamentu arterioru, birulu si stóla indatinata dela 180 de case, platiu si cas'a parochiala.

Recurentii sunt poftiti a-se prezenta nainte de alegere in vre-o Dumineca său serbatore in s. biserica pentru de a-si aretă desteritatea in cantare si tipicu si oratorie, ér recoursele instruite in sensulu stat. org. bis. si adresate comitetului parochialu se le trame, dlui protopresbiteru Ioane Popoviciu in Mercin'a per Varadia.

Ferendia in 1. Octombrie 1882.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu domnulu protopresbiteru tractualu.

Pentru statiunea invetiatorésca din comun'a *Costeiu*, protopresbiteratulu Fagetului, prin acésta se escrie concursu, cu terminulu pana la **21. Octombrie a. c. st. v.**

Emolumintele sunt: Salariulu in bani 300 fl. v. a. 10 orgii lemn, din care are a-se incaldi si scól'a, 5 fl. pentru scripturistica, cortelul liberu cu gradina de legumi.

Accea cari voescu a ocupá postulu acest'a, se-si tramita recoursele loru instruite in sensulu stat. org. bis. la oficiul protopresbiterescu in Fagetu pana la terminulu indicatu. Competenții se se infat osiedie in vre-o Dumineca său Serbatore in s. biserica spre a-si aretă desteritatea in cantari si tipicu.

Costeiu, in 21. Septembrie 1882.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu mine: **Atanasiu Ioanoviciu**, m. p. ppbit.

Pe bas'a decisului Ven. Consistoriu din Oradeamare din 27. Ian. a. c. Nr. 52. pentru deplinirea parochiei vacante clas'a de III-a *Urvisiu* cu filia *Borzu*, tractulu protopopescu alu Beiusului, se escrie concursu cu terminu de alegere pe **18. Octombrie st. v. a. c.**

Emolumintele sunt: a) 10 holde de pamentu, b) un'a diu de lucru dela tota cas'a, c) biru câte o vica de cuceruzu sfermatu dela 130 numere si d) stólele pretiesci.

Recurentii au a-si tramite petitiunile sale inzestrute cu documintele necesarie, amesuratul „stat. org.” si Regulamentului pentru parochie pana in diu'a nainte de alegere la subscrisulu protopopu in Beiusiu.

Beiusiu, in 18. Sept. 1882.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu comitetul parochialu concernentu.

Vasiliu Papp, m. p., protopopu.

Ne presentandu-se recurrenti pentru de a poté face alegere de invetiatoriu la scól'a gr. or. romana din comun'a *Harmadia*, in protop. Lugosiului, se escrie concursu a 2. ora, cu terminu de **30. dile dela prim'a publicare**.

Emolumintele suntu: 140 fl. v. a. 20 meti de cucerudiu in bómbe, 8 stangeni de lemn din care are a-se incaldi si scól'a; cortelul liberu cu gradina de 1/2 jugeru.

Recursele adresate catra comitetului parochialu gr. or. din Harmadia sè se espedeze Dlui protop. Georgiu Pesteanu in Lugosiu.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu D. protop. si inspectoru scolaru.

Pentru ocuparea postului de docinte la scól'a comunala din *Coronini*, comitatul Carasiu-Severinu, cerc. Moldova, cu limb'a de propunere, romana si magiara, pre langa dotatiunea anuala de, 1) Un'a sută si douăzeci de florini dotatiunea ficsa, 2) dela 142 de numere, câte 10 litre cuceruzu, cualitate buna, care se primesce in totu anulu in luna lui Noemvre; 3) siese orgii lemn de arsu cualitate buna, 4) locuintia, compusa din 1 chilie, cuina si una camera, de care se tiene si o gradina pentru legumi de 200^o □

Concurrentii au a documenta: 1) etatea si religiunea, 2) studiele absolvate, 3) Atestatu de cuaificatiune, 4) cunoșcinta limbei magiare si, 5) occupatiunea de pana aci.

Aspirantii la acest postu, au a-si inda recoursele loru bine instruite pana in **15. Noemvre st. n. 1882**, la comitetul administrativu alu comitatului Carasiu-Severinu in Lugosiu.

Docintele denumitu, are totodata a provedé si cantoratulu in biserica gr. or. din locu.

Recursele interdiate, precum si cele neinstruite din destulu, nu se voru lua in consideratiune.

Scaunulu scolaru.